

TRIBUNAL DE CUENTAS EUROPEO

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

DEN EUROPÆISKE REVISIONSRET

EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF

EUROOPA KONTROLLIKODA

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

EUROPEAN COURT OF AUDITORS

COUR DES COMPTES EUROPÉENNE



CORTE DEI CONTI EUROPEA

EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTA

EUROPOS AUDITO RŪMAI

EURÓPAI SZÁMVEVŐSZÉK

IL-QORTI EWROPEA TA' L-AWDITURI

EUROPESE REKENKAMER

EUROPEJSKI TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU

EURÓPSKY DVOR AUDÍTOROV

EVROPSKO RAČUNSKO SODIŠČE

EUROOPAN
TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN

Revisionsrettens beretning
om effektiviteten af Den Europæiske Centralbanks forvaltning
i regnskabsåret 2003

med Den Europæiske Centralbanks svar

1. Rettens revision var baseret på artikel 27, stk. 2, i protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank (ECB), der er vedføjet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. I henhold til denne artikel skal Retten efterprøve, "hvor effektiv ECB's forvaltning er i operationel henseende".
2. Retten udvælger hvert år forskellige forvaltningsområder til revision.
3. I 2003 reviderede Retten beslutningsprocessen og pålideligheden af de data, der behandles i finansbogholderi- og økonomistyringssystemet.
4. Projekterne gennemføres stadig med betydelige forsinkelser. Retten opfordrer ECB til at koncentrere sig om hovedårsagerne til disse forsinkelser, deres følgevirkninger, og de foranstaltninger, der skal træffes for at forhindre, at de opstår igen. Der bør lægges mere vægt på planlægningen af og tilsynet med anvendelsen af personaleressourcerne inden for dette område. Retten noterer dog, at mange af forsinkelserne opstod i en periode, hvor ECB var i hurtig vækst.
5. For så vidt angår de data, der behandles i ECB's finansbogholderi- og økonomistyringssystem, bør ECB fortsat gøre en indsats for at dokumentere change management-procedurerne. Dette vil styrke systemets integritet.
6. Retten konstaterede, at de eksisterende procedurer generelt var tilfredsstillende, men dog bør forbedres på en række områder. ECB har allerede taget fat på en række problemer og truffet foranstaltninger for at undgå, at de opstår på ny. Retten har givet ECB's ledelse en udførlig oversigt over de områder, hvor der fortsat kan ske forbedringer.

Vedtaget af Revisionsretten i Luxembourg på mødet den 16. september 2004.

På Revisionsrettens vegne

Juan Manuel Fabra Vallés

Formand

DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS SVAR
PÅ DEN EUROPÆISKE REVISIONSRETS BERETNING OM EFFEKTIVITETEN AF
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS FORVALTNING I REGNSKABSÅRET 2003

Den Europæiske Centralbank (ECB) har med glæde modtaget Den Europæiske Revisionsrets beretning for regnskabsåret 2003 og påskønner Rettens udtalelse om, at de eksisterende procedurer generelt var tilfredsstillende.

ECB tager Rettens forbedringsforslag til efterretning og har allerede iværksat tiltag, der tager højde for disse forslag. For så vidt angår projektgennemførelsen, vil ECB gerne bemærke, at det efter etableringen af de grundlæggende infrastrukturer og programmer, som skulle være på plads til starten på ØMUens tredje fase og euroens indførelse, blev besluttet at gennemgå, hvordan informationssystemtjenesterne leveres. Formålet med gennemgangen var at vurdere den eksisterende organisation, struktur og effektivitet i forbindelse med ECBs informationssystemers levering og at rådgive om udviklingen på sigt. Resultatet af gennemgangen blev en ny organisationsstruktur for ECBs Generaldirektorat for Informationssystemer, og fokus blev rettet mod en forbedring af evnen til at styre og levere projekter. Hvad angår ECBs finansbogholderi- og økonomistyringssystem, vil ECB gerne bemærke, at dokumenteringen af bl.a. change management-procedurerne blev afsluttet medio 2004.